



City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur G. Vigeant
MAYOR

Nathan R. Boudreau
EXECUTIVE AIDE

Patricia Bernard
EXECUTIVE SECRETARY

Marlborough COVID-19 City Updates May 4, 2020

Massachusetts Re-Opening Public Feedback

The Baker-Polito Administration has created an advisory board for the purpose of offering recommendations towards the economic re-opening of the state. The board will present their findings on May 18th, and they have created portal for individuals to submit comments to the board.

You may **submit comments to the Reopening Advisory Board** at: <https://bit.ly/submitcommentsma>.

Additionally, there are two surveys from Massachusetts Senator Gobi's office that you may complete to ensure that your concerns are heard and represented. All answers will be kept completely anonymous. This survey will be available until May 11th and the results will be compiled and sent to the Lieutenant Governor and advisory board, as well as posted to social media.

This first survey is geared towards your **individual concerns about COVID-19 re-openings**, and may be found here: <https://bit.ly/reopeningsurvey>.

This second survey is **business oriented**, so please fill out and share with your business owning friends: <https://bit.ly/advisorysurveyma>.

City of Marlborough Food Resource Map

According to the Massachusetts Emergency Management Agency, Marlborough is the community where local food resources are the most available. Below you will find an **interactive map that shows the location of food resources** available to the public during COVID-19 pandemic across the state.

To view the interactive map, please visit <https://bit.ly/foodresourcemap>.

If you are in a position to donate at this time, online donations can be made to the Marlborough Community Cupboard at <https://bit.ly/communitycupboarddonate>. To donate specifically to the Community Cupboard, please select that option under "donation designation".

Donations may also be dropped off at the Community Cupboard at 255 Main Street side entrance (Rawlings St.) during regular business hours on Monday, Wednesday, and Friday from 9:00 am – 1:00 pm and Wednesday evenings from 5:00 pm – 7:00 pm.

If you or someone you know needs food assistance, please reach out to the Mayor's Office at 508-460-3770, or the Marlborough Community Cupboard at 508-370-4902.



Ciudad de Marlborough

Oficina del alcalde

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur J. Vigeant
ALCALDE

Nathan R. Boudreau
ASISTENTE EJECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETARIA EJECUTIVA

Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough

4 de mayo de 2020

Opinión pública acerca de la reapertura de Massachusetts

La administración Baker-Polito ha creado un consejo asesor con el propósito de ofrecer recomendaciones en cuanto a la reapertura económica del estado. El consejo presentará sus resultados el 18 de mayo, también ha creado un portal para que los individuos puedan enviar sus opiniones al consejo.

Puede **enviar su opinión/comentarios al consejo asesor para la reapertura** a: <https://bit.ly/submitcommentsma>.

Adicionalmente, hay dos encuestas de la oficina del senador Gobi, de Massachusetts, que tal vez quiera completar para asegurarse que su preocupación sea escuchada y representada. Todas las respuestas permanecerán completamente anónimas. Esta encuesta estará disponible hasta el 11 de mayo, los resultados serán recopilados y enviados a la vicegobernadora, al consejo asesor y será publicado en los medios sociales.

La primera encuesta está orientada hacia la **preocupación individual acerca de la reapertura con relación al COVID-19**, puede encontrarse aquí: <https://bit.ly/reopeningsurvey>.

La segunda encuesta está **orientada al comercio**, por favor completen y compartan con sus amigos que sean dueños de comercios: <https://bit.ly/advisorysurveyma>.

Mapa de recursos alimenticios de la ciudad de Marlborough

Ayer durante la conferencia de prensa de COVID-19 de la ciudad de Marlborough COVID-19 el alcalde, el Sr. Vigeant mencionó un correo electrónico reciente de la Agencia de Control de Emergencias de Massachusetts Emergency Management Agency en la que demuestra que Marlborough es la comunidad que tiene la mayor cantidad disponible de recursos alimenticios. A continuación, encontrará un **mapa interactivo que muestra los lugares donde se pueden encontrar recursos alimenticios** a disposición del público durante la pandemia de COVID-19 estatal.

Para ver el mapa interactivo por favor vaya a <https://bit.ly/foodresourcemap>.

Si usted está en posición de donar en este momento, se pueden hacer donaciones por internet al Marlborough Community Cupboard (Alacena comunitaria de Marlborough) en <https://bit.ly/uwotcdonate>.

También puede dejar las donaciones en la Community Cupboard (Alacena comunitaria) ubicada en 255 Main Street, entrada lateral (Rawlings St.) durante el horario de trabajo los lunes, miércoles y viernes de 9 a 1 y los miércoles de 5 a 7 de la tarde.

Si usted o alguien que conoce necesita ayuda alimenticia por favor llame a la oficina del alcalde al 508- 460-3770 o a la Alacena comunitaria de Marlborough al 508-370-4902.



Cidade de Marlborough

Escritório do Prefeito

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur J. Vigeant
PREFEITO

Nathan R. Boudreau
ASSISTENTE EXECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETÁRIA EXECUTIVA

Atualizações da Cidade de Marlborough sobre COVID-19

4 de Maio de 2020

Opinião do Público de Massachusetts Sobre Reabertura

A administração Baker-Polito criou um conselho consultivo com o objetivo de oferecer recomendações para a reabertura econômica do estado. O conselho apresentará suas conclusões no dia 18 de maio e criou um portal para as pessoas enviarem comentários ao conselho.

Você pode **enviar comentários ao Conselho Consultivo de Reabertura** em: <https://bit.ly/submitcommentsma>.

Além disso, existem duas pesquisas do escritório do Senador Gobi de Massachusetts que você pode concluir para garantir que suas preocupações sejam ouvidas e representadas. Todas as respostas serão mantidas completamente anônimas. Esta pesquisa estará disponível até 11 de maio e os resultados serão compilados e enviados ao tenente governador e ao conselho consultivo, além de serem publicados nas mídias sociais.

Esta primeira pesquisa é voltada para suas **preocupações individuais sobre as reabertas do COVID-19** e pode ser encontrada aqui: <https://bit.ly/reopeningsurvey>.

Esta segunda pesquisa é **voltada para negócios**, então preencha e compartilhe com seus amigos proprietários de empresas: <https://bit.ly/advisorysurveyma>.

Mapa de Recursos de Comida da Cidade de Marlborough

De acordo com a Agência de Gerenciamento de Emergências de Massachusetts, Marlborough é a comunidade onde os recursos alimentares locais são os mais disponíveis. Abaixo, você encontrará um **mapa interativo que mostra a localização dos recursos alimentares** disponíveis ao público durante a pandemia da COVID-19 em todo o estado.

Para visualizar o mapa interativo, visite <https://bit.ly/foodresourcemap>.

Se você estiver em condições de doar neste momento, doações on-line podem ser feitas para o Marlborough Community Cupboard (Despensa de Alimentos da Comunidade de Marlborough) em <https://bit.ly/communitycupboarddonate>. Para doar especificamente para a despensa de alimentos da comunidade, selecione essa opção em "designação de doação".

As doações também podem ser deixadas na Despensa da Comunidade na entrada lateral da 255 Main Street (Rawlings St.) durante o horário comercial de segunda, quarta e sexta-feira das 9:00 às 13:00 e quarta-feira às 17:00 - 19:00.

Se você ou alguém que você conhece precisa de assistência alimentar, entre em contato com o gabinete do prefeito em 508-460-3770, ou com a Despensa da Comunidade em 508-370-4902.